



الجمهورية الجزائرية
الديمقراطية الشعبية

الجريدة الرسمية

اتفاقات دولية ، قوانين ، مراسيم
قرارات وآراء ، مقررات ، منشور ، إعلانات وبلاغات

الإدارة والتحرير الأمانة العامة للحكومة الطبع والاشتراك المطبعة الرسمية	الجزائر تونس المغرب ليبيا موريطانيا	الاشتراك سنوي
7 و 9 و 13 شارع عبد القادر بن مبارك - الجزائر الهاتف 65.18.15 الى 17 ح.ج.ب 50 - 3200 الجزائر Télex : 65 180 IMPOF DZ بنك الفلاحة والتنمية الريفية 060.300.0007 68 KG حساب العملة الأجنبية للمشاركين خارج الوطن بنك الفلاحة والتنمية الريفية 060.320.0600.12	بلدان خارج دول المغرب العربي سنة 2675,00 د.ج 5350,00 د.ج تزداد عليها نفقات الإرسال	سنة 1070,00 د.ج 2140,00 د.ج النسخة الأصلية النسخة الأصلية وترجمتها ...

ثمن النسخة الأصلية 13,50 د.ج
ثمن النسخة الأصلية وترجمتها 27,00 د.ج
ثمن العدد الصادر في السنين السابقة : حسب التسعيرة.
وتسلم الفهارس مجاناً للمشاركين.
المطلوب إرفاق لفيفة إرسال الجريدة الأخيرة سواء لتجديد الاشتراكات أو للاحتجاج أو لتغيير العنوان.
ثمن النشر على أساس 60,00 د.ج للسطر.

معرض

مراسيم تنظيمية

- مرسوم رئاسي رقم 99 - 233 مؤرخ في 7 رجب عام 1420 الموافق 17 أكتوبر سنة 1999، يتضمن تحويل اعتماد
إلى ميزانية التكاليف المشتركة... 3
- مرسوم تنفيذي رقم 99 - 230 مؤرخ في أول رجب عام 1420 الموافق 11 أكتوبر سنة 1999، يعدل توزيع نفقات
ميزانية الدولة للتجهيز لسنة 1999، حسب كل قطاع... 3
- مرسوم تنفيذي رقم 99 - 231 مؤرخ في أول رجب عام 1420 الموافق 11 أكتوبر سنة 1999، يتضمن نقل اعتماد في
ميزانية تسيير وزارة المالية... 4
- مرسوم تنفيذي رقم 99 - 232 مؤرخ في أول رجب عام 1420 الموافق 11 أكتوبر سنة 1999، يتضمن نقل اعتماد في
ميزانية تسيير وزارة التربية الوطنية... 12

قرارات، مقررات، آراء

وزارة الطاقة والمناجم

- قرار مؤرخ في 17 جمادى الثانية عام 1420 الموافق 27 سبتمبر سنة 1999، يتضمن الموافقة على بناء منشأة
كهربائية... 16
- قرار مؤرخ في 17 جمادى الثانية عام 1420 الموافق 27 سبتمبر سنة 1999، يتضمن الموافقة على بناء منشأتين
غازيتين... 17

وزارة الصناعة وإعادة الهيكلة

- قرار وزاري مشترك مؤرخ في 26 جمادى الثانية عام 1420 الموافق 6 أكتوبر سنة 1999، يتضمن وضع بعض الأسلاك
الخاصة بوزارة السكن في حالة خدمة لدى وزارة الصناعة وإعادة الهيكلة والمصالح اللامركزية التابعة لها... 18

مراسيم تنظيمية

المادة 2 : يخصّص لميزانية سنة 1999 اعتماد قدره أربعة ملايين دينار (4.000.000.000 دج) يقيّد في ميزانية التكاليف المشتركة وفي الباب رقم 37 - 91 "نفقات محتملة - احتياطيّ مجمع".

المادة 3 : يكلف وزير المالية ووزير السكن، كلّ فيما يخصّه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 7 رجب عام 1420 الموافق 17 أكتوبر سنة 1999.

عبد العزيز بوتفليقة

مرسوم تنفيذي رقم 99 - 230 مؤرخ في أوّل رجب عام 1420 الموافق 11 أكتوبر سنة 1999، يعدّل توزيع نفقات ميزانية الدولة للتجهيز لسنة 1999، حسب كلّ قطاع.

إنّ رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لا سيّما المادّتان 85 - 4 و125 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلّق بقوانين المالية، المعدّل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 88 - 02 المؤرخ في 22 جمادى الأولى عام 1408 الموافق 12 يناير سنة 1988 والمتعلّق بالتخطيط،

- وبمقتضى القانون رقم 98 - 12 المؤرخ في 13 رمضان عام 1419 الموافق 31 ديسمبر سنة 1998 والمتضمّن قانون المالية لسنة 1999

مرسوم رئاسي رقم 99 - 233 مؤرخ في 7 رجب عام 1420 الموافق 17 أكتوبر سنة 1999، يتضمّن تحويل اعتماد إلى ميزانية التكاليف المشتركة.

إنّ رئيس الجمهورية،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لا سيّما المادّتان 77 - 6 و125 (الفقرة الأولى) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلّق بقوانين المالية، المعدّل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 98 - 12 المؤرخ في 13 رمضان عام 1419 الموافق 31 ديسمبر سنة 1998 والمتضمّن قانون المالية لسنة 1999،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 25 رمضان عام 1419 الموافق 12 يناير سنة 1999 والمتضمّن توزيع الاعتمادات المخصّصة لميزانية التكاليف المشتركة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1999،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 99 - 24 المؤرخ في 25 رمضان عام 1419 الموافق 12 يناير سنة 1999 والمتضمّن توزيع الاعتمادات المخصّصة لوزير السكن من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1999،

يرسم ما يأتي :

المادة الأولى : يلغى من ميزانية سنة 1999 اعتماد قدره أربعة ملايين دينار (4.000.000.000 دج) مقيّد في ميزانية تسيير وزارة السكن وفي الباب رقم 44 - 05 "الإدارة المركزية - إعانة للصندوق الوطني للسكن".

الملحق

الجدول " أ " مساهمات نهائية

(بآلاف الدنانير)

القطاعات	اعتمادات الدّفع الملقاة
- كلفة تمويل الاستثمارات ذات الأولوية للمؤسسات العمومية الاقتصادية	1.000.000
المجموع	1.000.000

الجدول " ب " مساهمات نهائية

(بآلاف الدنانير)

القطاعات	اعتمادات الدّفع المخصّصة
- تخفيض في أسعار الفائدة.	1.000.000
المجموع	1.000.000

مرسوم تنفيذي رقم 99 - 231 مؤرخ في أول رجب عام 1420 الموافق 11 أكتوبر سنة 1999، يتضمن نقل اعتماد في ميزانية تسيير وزارة المالية.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 85 - 4 و 125 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 98 - 12 المؤرخ في 13 رمضان عام 1419 الموافق 31 ديسمبر سنة 1998 والمتضمن قانون المالية لسنة 1999،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 99 - 09 المؤرخ في 25 رمضان عام 1419 الموافق 12 يناير سنة 1999 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصّصة لوزير المالية من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1999،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 98 - 227 المؤرخ في 19 ربيع الأول عام 1419 الموافق 13 يوليو سنة 1998 والمتعلق بنفقات الدولة للتجهيز،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 99 - 68 المؤرخ في 18 ذي الحجة عام 1419 الموافق 4 أبريل سنة 1999 الذي يعدل توزيع نفقات ميزانية الدولة للتجهيز لسنة 1999، حسب كل قطاع،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 99 - 141 المؤرخ في 27 ربيع الأول عام 1420 الموافق 11 يوليو سنة 1999 الذي يعدل توزيع نفقات ميزانية الدولة للتجهيز لسنة 1999، حسب كل قطاع،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 99 - 149 المؤرخ في 7 ربيع الثاني عام 1420 الموافق 20 يوليو سنة 1999 الذي يعدل توزيع نفقات ميزانية الدولة للتجهيز لسنة 1999، حسب كل قطاع،

يرسم ما يأتي :

المادة الأولى : يلغى من ميزانية سنة 1999 اعتماد قدره مليار دينار (1.000.000.000 دج) مقيّد في النفقات ذات الطابع النهائي (المنصوص عليها في القانون رقم 98 - 12 المؤرخ في 13 رمضان عام 1419 الموافق 31 ديسمبر سنة 1998 والمتضمن قانون المالية لسنة 1999) طبقا للجدول " أ " الملحق بهذا المرسوم.

المادة 2 : يخصّص لميزانية سنة 1999 اعتماد قدره مليار دينار (1.000.000.000 دج) يقيّد في النفقات ذات الطابع النهائي (المنصوص عليها في القانون رقم 98 - 12 المؤرخ في 13 رمضان عام 1419 الموافق 31 ديسمبر سنة 1998 والمتضمن قانون المالية لسنة 1999) طبقا للجدول " ب " الملحق بهذا المرسوم.

المادة 3 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في أول رجب عام 1420 الموافق 11 أكتوبر سنة 1999.

إسماعيل حمداني

وثمانون ألف دينار (14.884.000 دج) يقيّد في ميزانية تسيير وزارة المالية وفي الأبواب المبيّنة في الجدول "ب" الملحق بهذا المرسوم.

المادة 3 : يكلف وزير المالية بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في أول رجب عام 1420 الموافق 11 أكتوبر سنة 1999.

إسماعيل حمداني

يرسم ما يأتي :

المادة الأولى : يلغى من ميزانية سنة 1999 اعتماد قدره أربعة عشر مليونا وثمانمائة وأربعة وثمانون ألف دينار (14.884.000 دج) مقيّد في ميزانية تسيير وزارة المالية وفي الأبواب المبيّنة في الجدول "أ" الملحق بهذا المرسوم.

المادة 2 : يخصّص لميزانية سنة 1999 اعتماد قدره أربعة عشر مليونا وثمانمائة وأربعة

الجدول "أ"

الاعتمادات الملفأة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
	وزارة المالية الفرع الأول الإدارة المركزية الفرع الجزئي الأول المصالح المركزية العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول الموظفون - مرتبات العمل	
2.000.000	الإدارة المركزية - الأجور الرئيسية.....	01 - 31
2.000.000	مجموع القسم الأول	
2.000.000	مجموع العنوان الثالث	
2.000.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
2.000.000	مجموع الفرع الأول	
	الفرع الثاني المديرية العامة للمحاسبة الفرع الجزئي الثاني المصالح اللامركزية التابعة للدولة العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول الموظفون - مرتبات العمل	
6.200.000	المديريات الجهوية للخزينة - الأجور الرئيسية.....	11 - 31
6.200.000	مجموع القسم الأول	

الجدول " أ " (تابع)

الاعتمادات الملفأة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
	القسم الرابع الأدوات وتسيير المصالح	
4.000.000	المديريات الجهوية للخزينة - اللوازم.....	13 - 34
4.000.000	مجموع القسم الرابع	
10.200.000	مجموع العنوان الثالث	
10.200.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
10.200.000	مجموع الفرع الثاني	
	الفرع السادس المديرية العامة للميزانية	
	الفرع الجزئي الأول المصالح المركزية	
	العنوان الثالث وسائل المصالح	
	القسم الأول الموظفون - مرتبات العمل	
334.000	المديرية العامة للميزانية - الأجور الرئيسية.....	01 - 31
334.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الرابع الأدوات وتسيير المصالح	
1.000.000	المديرية العامة للميزانية - تسديد النفقات.....	01 - 34
1.000.000	مجموع القسم الرابع	
1.000.000	مجموع العنوان الثالث	
1.334.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	

الجدول " أ " (تابع)

الاعتمادات الملفأة (دج)	العناوين	رقم الابواب
	الفرع الجزئي الثالث المصالح اللامركزية للميزانية - التجهيز العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول الموظفون - مرتبات العمل	
800.000	المصالح اللامركزية للميزانية - التجهيز - الأجور الرئيسية.....	21 - 31
	المصالح اللامركزية للميزانية - التجهيز - المنح والتعويضات	22 - 31
350.000	المختلفة.....	
1.150.000	مجموع القسم الأول	
1.150.000	مجموع العنوان الثالث	
1.150.000	مجموع الفرع الجزئي الثالث	
2.484.000	مجموع الفرع السادس	
	القسم السابع المفتشية العامة للمالية الفرع الجزئي الأول المصالح المركزية العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الخامس أشغال الصيانة	
200.000	المفتشية العامة للمالية - صيانة المباني.....	01 - 35
200.000	مجموع القسم الخامس	
200.000	مجموع العنوان الثالث	
200.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
200.000	مجموع الفرع السابع	
14.884.000	مجموع الاعتمادات الملفأة	

الجدول " ب "

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الابواب
	وزارة المالية الفرع الأول الإدارة المركزية الفرع الجزئي الأول المصالح المركزية العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الثالث الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
2.000.000	الإدارة المركزية - الضمان الاجتماعي	03 - 33
2.000.000	مجموع القسم الثالث	
	القسم الرابع الأدوات وتسيير المصالح	
1.000.000	الإدارة المركزية - تسديد النفقات	01 - 34
1.000.000	مجموع القسم الرابع	
3.000.0000	مجموع العنوان الثالث	
3.000.0000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
3.000.0000	مجموع الفرع الأول	
	الفرع الثاني المديرية العامة للمحاسبة الفرع الجزئي الأول المصالح المركزية العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول الموظفون - مرتبات العمل	
1.850.000	المديرية العامة للمحاسبة - الأجور الرئيسية	01 - 31
950.000	المديرية العامة للمحاسبة - التعويضات والمنح المختلفة	02 - 31
2.800.000	مجموع القسم الأول	

الجدول " ب " (تابع)

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
700.000	المديرية العامة للمحاسبة - الضمان الاجتماعي.....	03 - 33
700.000	مجموع القسم الثالث	
3.500.000	مجموع العنوان الثالث	
3.500.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
	الفرع الجزئي الثاني	
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
	المديريات الجهوية للخزينة - الموظفون المناوبون والمياومون - الأجور ولواحقها.....	13 - 31
700.000	مجموع القسم الأول	
700.000	مجموع القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
2.000.000	المديريات الجهوية للخزينة - المنح العائلية.....	11 - 33
2.000.000	مجموع القسم الثالث	
	القسم الرابع	
	الأدوات وتسيير المصالح	
2.500.000	المديريات الجهوية للخزينة - التكاليف الملحقة.....	14 - 34
2.500.000	مجموع القسم الرابع	
5.200.000	مجموع العنوان الثالث	
5.200.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	

الجدول " ب " (تابع)

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
	الفرع الجزئي الثالث تسيير ديار ومراكز المالية العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الرابع الأدوات وتسيير المصالح	
1.500.000	ديار ومراكز المالية - التكاليف الملحقة.....	24 - 34
1.500.000	مجموع القسم الرابع	
1.500.000	مجموع العنوان الثالث	
1.500.000	مجموع الفرع الجزئي الثالث	
10.200.000	مجموع الفرع الثاني	
	الفرع السادس المديرية العامة للميزانية الفرع الجزئي الأول المصالح المركزية العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول الموظفون - مرتبات العمل	
334.000	ولواحقها.....	03 - 31
334.000	مجموع القسم الأول	
334.000	مجموع العنوان الثالث	
334.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	

الجدول " ب " (تابع)

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
	الفرع الجزئي الثالث المصالح اللامركزية للميزانية - التجهيز العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الثالث الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
1.150.000	المصالح اللامركزية للميزانية - التجهيز - الضمان الاجتماعي	23 - 33
1.150.000	مجموع القسم الثالث	
1.150.000	مجموع العنوان الثالث	
1.150.000	مجموع الفرع الجزئي الثالث	
1.484.000	مجموع الفرع السادس	
	الفرع السابع المفتشية العامة للمالية الفرع الجزئي الأول المصالح المركزية العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الرابع الأدوات وتسيير المصالح	
200.000	المفتشية العامة للمالية - التكاليف الملحقه	04 - 34
200.000	مجموع القسم الرابع	
200.000	مجموع العنوان الثالث	
200.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
200.000	مجموع الفرع السابع	
14.884.000	مجموع الاعتمادات المخصصة	

يرسم ما يأتي :

المادة الأولى : يلغى من ميزانية سنة 1999 اعتماد قدره مائة وستة وعشرون مليون دينار (126.000.000 دج) مقيّد في ميزانية تسيير وزارة التربية الوطنية، وفي الأبواب المبيّنة في الجدول "أ" الملحق بهذا المرسوم.

المادة 2 : يخصّص لميزانية سنة 1999 اعتماد قدره مائة وستة وعشرون مليون دينار (126.000.000 دج) يقيّد في ميزانية تسيير وزارة التربية الوطنية، وفي الأبواب المبيّنة في الجدول "ب" الملحق بهذا المرسوم.

المادة 3 : يكلف وزير المالية ووزير التربية الوطنية، كلّ فيما يخصّه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرّر بالجزائر في أوّل رجب عام 1420 الموافق 11 أكتوبر سنة 1999.

إسماعيل حمداني

مرسوم تنفيذي رقم 99 - 232 مؤرّخ في أوّل رجب عام 1420 الموافق 11 أكتوبر سنة 1999، يتضمّن نقل اعتماد في ميزانية تسيير وزارة التربية الوطنية.

إنّ رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لاسيّما المادّتان 85 - 4 و125 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84-17 المؤرّخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلّق بقوانين المالية، المعدّل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 98 - 12 المؤرّخ في 13 رمضان عام 1419 الموافق 31 ديسمبر سنة 1998 والمتضمّن قانون المالية لسنة 1999،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 99 - 14 المؤرّخ في 25 رمضان عام 1419 الموافق 12 يناير سنة 1999 والمتضمّن توزيع الاعتمادات المخصّصة لوزير التربية الوطنية من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1999،

الجدول " أ "

رقم الأبواب	العناوين	الاعتمادات الملغاة (دج)
	وزارة التربية الوطنية	
	الفرع الأوّل	
	فرع وحيد	
	الفرع الجزئي الأوّل	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأوّل	
	الموظّفون - مرتّبات العمل	
01 - 31	الإدارة المركزية - الأجور الرئيسيّة	7.000.000
02 - 31	الإدارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	3.700.000
	مجموع القسم الأوّل	10.700.000

الجدول 1 (تابع)

الاعتمادات الملفأة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
500.000	الإدارة المركزية - المنح العائلية.....	01 - 33
2.650.000	الإدارة المركزية - الضمان الاجتماعي.....	03 - 33
3.150.000	مجموع القسم الثالث	
	القسم السادس	
	إعانات التسيير	
26.000.000	إعانات للمعاهد التكنولوجية للتربية.....	35 - 36
26.000.000	مجموع القسم السادس	
	القسم السابع	
	التنفقات المختلفة	
600.000	الإدارة المركزية - الدفع الجزافي.....	02 - 37
600.000	مجموع القسم السابع	
40.450.000	مجموع العنوان الثالث	
	العنوان الرابع	
	التدخلات العمومية	
	القسم السادس	
	النشاط الاجتماعي - المساعدة والتضامن	
150.000	الإدارة المركزية - الدعم المباشر لمداخل الفئات الاجتماعية المحرومة..	01 - 46
150.000	مجموع القسم السادس	
150.000	مجموع العنوان الرابع	
40.600.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
	الفرع الجزئي الثاني	
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الثاني	
	الموظفون - المعاشات والمنح	
2.765.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - ريع حوادث العمل.....	11 - 32
2.765.000	مجموع القسم الثاني	
2.765.000	مجموع العنوان الثالث	

الجدول " أ " (تابع)

الاعتمادات الملفأة (دج)	العناوين	رقم الابواب
	العنوان الرابع التدخلات العمومية	
	القسم السادس	
	النشاط الاجتماعي - المساعدة والتضامن	
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الدعم المباشر لمداهيل الفئات الاجتماعية المحرومة.....	11 - 46
763.000		
763.000	مجموع القسم السادس	
763.000	مجموع العنوان الرابع	
3.528.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
	الفرع الجزئي الثالث	
	مؤسسات التعليم الاساسي والثانوي والتقني	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الاول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
50.753.000	مؤسسات التعليم الثانوي والتقني - الاجور الرئيسية.....	31 - 31
50.753.000	مجموع القسم الاول	
50.753.000	مجموع العنوان الثالث	
	العنوان الرابع	
	التدخلات العمومية	
	القسم السادس	
	النشاط الاجتماعي - المساعدة والتضامن	
	مؤسسات التعليم الاساسي - الدعم المباشر لمداهيل الفئات الاجتماعية المحرومة.....	21 - 46
17.280.000		
	مؤسسات التعليم الثانوي والتقني - الدعم المباشر لمداهيل الفئات الاجتماعية المحرومة.....	31 - 46
13.839.000		
31.119.000	مجموع القسم السادس	
31.119.000	مجموع العنوان الرابع	
81.872.000	مجموع الفرع الجزئي الثالث	
126.000.000	مجموع الفرع الاول	
126.000.000	مجموع الاعتمادات الملفأة	

الجدول " ب "

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الابواب
	وزارة التربية الوطنية	
	الفرع الأول	
	فرع وحيد	
	الفرع الجزئي الأول	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الرابع	
	الأدوات وتسيير المصالح	
6.000.000	الإدارة المركزية - تسديد النفقات	01 - 34
6.000.000	مجموع القسم الرابع	
6.000.000	مجموع العنوان الثالث	
6.000.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
	الفرع الجزئي الثاني	
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
4.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الأجور الرئيسية	11 - 31
48.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - التعويضات والمنح المختلفة	12 - 31
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الموظفون المناوبون والمياومون -	13 - 31
6.500.000	الأجور ولواحقها	
58.500.000	مجموع القسم الأول	

الجدول " ب " (تابع)

رقم الأبواب	العناوين	الاعتمادات المخصصة (دج)
	القسم الثالث الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
11 - 33	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - المنح العائلية.....	1.000.000
13 - 33	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الضمان الاجتماعي.....	30.000.000
	مجموع القسم الثالث	31.000.000
	القسم الرابع الأدوات وتسيير المصالح	
11 - 34	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - تسديد النفقات.....	20.000.000
	مجموع القسم الرابع	20.000.000
	القسم السابع النفقات المختلفة	
21 - 37	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الدفع الجزائي.....	10.500.000
	مجموع القسم السابع	10.500.000
	مجموع العنوان الثالث	120.000.000
	مجموع الفرع الجزئي الثاني	120.000.000
	مجموع الفرع الأول	126.000.000
	مجموع الاعتمادات المخصصة	126.000.000

قرارات، مقررات، آراء

والمتعلق بإنتاج الطاقة الكهربائية ونقلها وتوزيعها وبالتوزيع العمومي للغاز، لاسيما المادة 8 منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 98 - 428 المؤرخ في أول رمضان عام 1419 الموافق 19 ديسمبر سنة 1998 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 411 المؤرخ في 5 جمادى الثانية عام 1411 الموافق 22 ديسمبر سنة 1990 والمتعلق بالإجراءات التطبيقية في مجال إنجاز المنشآت الكهربائية والغازية وتغيير أماكنها وبالمراقبة، لاسيما المادة 13 منه،

وزارة الطاقة والمناجم

قرار مؤرخ في 17 جمادى الثانية عام 1420 الموافق 27 سبتمبر سنة 1999، يتضمن الموافقة على بناء منشأة كهربائية.

إن وزير الطاقة والمناجم،

- بمقتضى القانون رقم 85 - 07 المؤرخ في 19 ذي القعدة عام 1405 الموافق 6 غشت سنة 1985

قرار مؤرخ في 17 جمادى الثانية عام 1420 الموافق 27 سبتمبر سنة 1999، يتضمن الموافقة على بناء منشأتين غازيتين.

إن وزير الطاقة والمناجم،

- بمقتضى القانون رقم 85 - 07 المؤرخ في 19 ذي القعدة عام 1405 الموافق 6 غشت سنة 1985 والمتعلق بإنتاج الطاقة الكهربائية ونقلها وتوزيعها وبالتوزيع العمومي للغاز، لاسيما المادة 8 منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 98 - 428 المؤرخ في أول رمضان عام 1419 الموافق 19 ديسمبر سنة 1998 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 411 المؤرخ في 5 جمادى الثانية عام 1411 الموافق 22 ديسمبر سنة 1990 والمتعلق بالإجراءات التطبيقية في مجال إنجاز منشآت الطاقة الكهربائية والغازية وتغيير أماكنها وبالمراقبة، لاسيما المادة 13 منه،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 475 المؤرخ في 7 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 14 ديسمبر سنة 1991 والمتضمن تغيير الطبيعة القانونية للشركة الوطنية للكهرباء والغاز إلى مؤسسة عمومية ذات طابع صناعي وتجاري،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95 - 280 المؤرخ في 22 ربيع الثاني عام 1416 الموافق 17 سبتمبر سنة 1995 والمتضمن القانون الأساسي للمؤسسة العمومية ذات الطابع الصناعي والتجاري "سونلغاز"،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 96 - 214 المؤرخ في 28 محرم عام 1417 الموافق 15 يونيو سنة 1996 الذي يحدد صلاحيات وزير الطاقة والمناجم،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في أول ربيع الثاني عام 1420 الموافق 14 يوليو سنة 1999 والمتضمن المصادقة على النظام التقني والأمني لمنشآت التوزيع العمومي للغاز،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 475 المؤرخ في 7 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 14 ديسمبر سنة 1991 والمتضمن تغيير الطبيعة القانونية للشركة الوطنية للكهرباء والغاز إلى مؤسسة عمومية ذات طابع صناعي وتجاري،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95 - 280 المؤرخ في 22 ربيع الثاني عام 1416 الموافق 17 سبتمبر سنة 1995 والمتضمن القانون الأساسي للمؤسسة العمومية ذات الطابع الصناعي والتجاري "سونلغاز"،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 96 - 214 المؤرخ في 28 محرم عام 1417 الموافق 15 يونيو سنة 1996 الذي يحدد صلاحيات وزير الطاقة والمناجم،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 13 شعبان عام 1419 الموافق 2 ديسمبر سنة 1998 والمتضمن المصادقة على النظام التقني والأمني لمنشآت توزيع الطاقة الكهربائية،

- وبناء على طلب المؤسسة العمومية "سونلغاز" المؤرخ في 24 مايو سنة 1999،

- وبعد الاطلاع على تقارير المصالح والهيئات المعنية وملاحظاتها،

يقرر ما يأتي :

المادة الأولى : عملا بأحكام المادة 13 من المرسوم التنفيذي رقم 90 - 411 المؤرخ في 5 جمادى الثانية عام 1411 الموافق 22 ديسمبر سنة 1990 والمذكور أعلاه، يوافق على بناء المنشأة الكهربائية الآتية :

- محطة ديزل جديدة لتوليد الكهرباء (5 × 8 ميغاواط) بولاية تامنغست.

المادة 2 : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 17 جمادى الثانية عام 1420 الموافق 27 سبتمبر سنة 1999.

يوسف يوسف

والوزير المنتدب لدى رئيس الحكومة، المكلف بالإصلاح الإداري والوظيف العمومي،

- بمقتضى المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في أول رجب عام 1405 الموافق 23 مارس سنة 1985 والمتضمن القانون الأساسي النموذجي لعمال المؤسسات والإدارات العمومية،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 98 - 428 المؤرخ في أول رمضان عام 1419 الموافق 19 ديسمبر سنة 1998 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 225 المؤرخ في 2 محرم عام 1412 الموافق 14 يوليو سنة 1991 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالعمال المنتمين إلى الأسلاك التقنية التابعة لوزارة التجهيز والسكن، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 92 - 176 المؤرخ في أول ذي القعدة عام 1412 الموافق 4 مايو سنة 1992 الذي يحدد صلاحيات وزير السكن،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 96 - 212 المؤرخ في 28 محرم عام 1417 الموافق 15 يونيو سنة 1996 الذي يحدد صلاحيات الوزير المنتدب لدى رئيس الحكومة، المكلف بالإصلاح الإداري والوظيف العمومي،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 96 - 319 المؤرخ في 15 جمادى الأولى عام 1417 الموافق 28 سبتمبر سنة 1996 الذي يحدد صلاحيات وزير الصناعة وإعادة الهيكلة،

يقررون ما يأتي :

المادة الأولى : عملا بأحكام المادة 2 من المرسوم التنفيذي رقم 91 - 225 المؤرخ في 2 محرم عام 1412 الموافق 14 يوليو سنة 1991 والمذكور أعلاه، يوضع في حالة خدمة لدى وزارة الصناعة وإعادة الهيكلة والمصالح اللامركزية التابعة لها، المستخدمون التابعون للأسلاك والرتب المبينة في الجدول الآتي :

- وبناء على طلبی المؤسسة العمومية "سونلغاز" المؤرخين في 29 مارس و 25 أبريل سنة 1999،

- وبعد الاطلاع على تقارير المصالح والهيئات المعنية وملاحظاتها،

يقرر ما يأتي :

المادة الأولى : عملا بأحكام المادة 13 من المرسوم التنفيذي رقم 90 - 411 المؤرخ في 5 جمادى الثانية عام 1411 الموافق 22 ديسمبر سنة 1990 والمذكور أعلاه، يوافق على بناء المنشأتين الغازيتين الآتيتين :

- قناة الضغط العالي (70 بارا) قطرها 4 " (بورصة) وطولها 2,410 كم تربط ما بين ن. ك 104,607 للأنبوب 8 " (بوصة) الجزائر - عزازقة ومركز تخفيض الضغط الذي سيقع غرب مدينة تيزي راشد (ولاية تيزي وزو).

- قناة الضغط العالي (70 بارا) قطرها 4 " (بورصة) وطولها 3,697 كم تربط ما بين ن. ك 112,560 للأنبوب 8 " (بوصة) الجزائر - عزازقة ومركز تخفيض الضغط الذي سيقع شرق مدينة مقل (ولاية تيزي وزو).

المادة 2 : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 17 جمادى الثانية عام 1420 الموافق 27 سبتمبر سنة 1999.

يوسف يوسف

وزارة الصناعة وإعادة الهيكلة

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 26 جمادى الثانية عام 1420 الموافق 6 أكتوبر سنة 1999، يتضمن وضع بعض الأسلاك الخاصة بوزارة السكن في حالة خدمة لدى وزارة الصناعة وإعادة الهيكلة والمصالح اللامركزية التابعة لها.

إن وزير الصناعة وإعادة الهيكلة،

ووزير السكن،

الأساسية المذكورة في المرسوم التنفيذي رقم
91 - 225 المؤرخ في 2 محرم عام 1412 الموافق
14 يوليو سنة 1991 والمذكور أعلاه.

المادة 3 : ينشر هذا القرار في الجريدة
الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية
الشعبية.

حرر بالجزائر في 26 جمادى الثانية عام 1420
الموافق 6 أكتوبر سنة 1999.

وزير الصناعة وإعادة
الهيئة

عبد المجيد مناصرة عبد القادر بونكراف

الوزير المنتدب لدى رئيس الحكومة،
المكلف بالإصلاح الإداري والوظيف العمومي
أحمد نوي

الأسلاك	الرتب
المهندسون	مهندس تطبيق مهندس دولة مهندس رئيسي رئيس المهندسين
المهندسون المعماريون	مهندس معماري مهندس معماري رئيسي رئيس المهندسين المعماريين

المادة 2 : تضمن إدارة وزارة الصناعة وإعادة
الهيئة توظيف المستخدمين التابعين للسلكين
والرتب المذكورة في المادة الأولى أعلاه، ومتابعة
مسار حياتهم المهنية، طبقا للأحكام القانونية